

Брюксел, 27 ноември 2020 г.
(OR. en)

13368/20

Междуетноститутуционално досие:
2020/0253(COD)

CODEC 1219
WTO 343
USA 41
PE 91

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за премахване на митата върху определени продукти — Резултати от първото четене в Европейския парламент (Брюксел, 23—26 ноември 2020 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

На 18 ноември 2020 г. Комитетът на постоянните представители потвърди, че ако Европейският парламент одобри посоченото по-горе предложение на Комисията без изменения, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент.

Във връзка с това докладчикът Bernd LANGE (S&D — Германия), представи от името на комисията по международна търговия доклад, с който се цели предложението на Комисията да бъде одобрено.

Освен това политическата група GUE/NGL внесе 1 изменение (изменение № 1).

II. ГЛАСУВАНЕ

Парламентът прие позицията си на първо четене на 26 ноември 2020 г., като одобри предложението на Комисията. Тази позиция се съдържа в неговата законодателна резолюция. Изменения не бяха приети.

Поради това Съветът следва да бъде в състояние да одобри позицията на Европейския парламент, която се съдържа в приложението към настоящата бележка, като по този начин приключи първото четене и за двете институции.

След това законодателният акт ще бъде приет във вида, съответстващ на позицията на Европейския парламент.

P9_TA-PROV(2020)0333

Премахване на митата върху определени продукти *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 26 ноември 2020 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за премахване на митата върху определени продукти (COM(2020)0496 – C9-0284/2020 – 2020/0253(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2020)0496),
- като взе предвид член 294, параграф 2 и член 207, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението (C9-0284/2020),
- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид поетия с писмо от 18 ноември 2020 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
- като взе предвид доклада на комисията по международна търговия (A9-0217/2020),
- 1. приема своята позиция на първо четене, която съвпада с предложението на Комисията;
- 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
- 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 26 ноември 2020 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2019/... на Европейския парламент и на Съвета за премахване на митата върху определени стоки

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от 26 ноември 2020 г.

като имат предвид, че:

- (1) Съюзът и Съединените американски щати (наричани по-нататък „Съединените щати“) имат най-всеобхватните и задълбочени двустранни търговски и инвестиционни отношения в световен мащаб, а икономиките им са силно интегрирани. Двустранната търговия със стоки и услуги между тях е на стойност над 1 трилион евро годишно, което възлиза приблизително на 3000 милиона евро на ден. Посоченото тясно сътрудничество в областта на търговията и инвестициите е от полза за потребителите, работниците, предприятията и инвеститорите.
- (2) Съюзът се ангажира да подобри своите търговски и инвестиционни отношения със Съединените щати. Това включва намирането на нови начини за подобряване на двустранните търговски отношения, за премахване на пречките пред търговията и за разрешаване на текущи търговски спорове. За да се избегнат по-нататъшните смущения в посочените търговски отношения, митата, прилагани от Съюза при внос, следва да бъдат премахнати за ограничен брой стоки за период от пет години на база *erga omnes*.
- (3) Премахването на митата следва да бъде обвързано с ефективното прилагане на обявеното от Съединените щати намаляване на митата върху определен брой стоки и с въздържането от страна на Съединените щати от въвеждане на нови мерки, които биха подкопали целите, заложи в Съвместното изявление на Съединените щати и Европейския съюз относно Споразумение за митата от 21 август 2020 г.² („Съвместното изявление“).
- (4) Премахването на митата следва да се прилага от същата дата, на която ефективно се прилага обявеното от Съединените щати намаляване на техните мита върху определен брой стоки, по-конкретно от 1 август 2020 г.
- (5) За да се гарантират еднакви условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия временно да спре прилагането на настоящия регламент, ако не са спазени условията, предвидени

² виж документ ST12652/20 на <http://register.consilium.europa.eu>.

в настоящия регламент. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета³.

- (6) Порадинеотложността да бъдат избегнати по-нататъшни смущения в търговските отношения между Съюза и Съединените щати, настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му. По същата причина е уместно също така да се предвиди изключение от осемседмичния срок, посочен в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз, към Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Премахване на митата

Приложимите вносни мита по Общата митническа тарифа за стоките, класирани в тарифните линии, изброени в раздел I от приложението, са 0 % (освободени от мита) на база *erga omnes*.

Член 2

Условия за премахването на митата

Премахването на митата за стоките, класирани в тарифните линии, изброени в раздел I от приложението, е подчинено на следните условия:

- а) намаляването от страна на Съединените щати на митата на база *erga omnes* за стоките, класирани в тарифните линии, изброени в раздел II от приложението; и
- б) въздържането от страна на Съединените щати от въвеждане на нови мерки срещу Съюза, които подкопават целите, заложи в Съвместното изявление.

³ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Член 3

Временно спиране

Ако Съединените щати не спазват условията, предвидени в член 2, или ако има достатъчно доказателства за бъдещо неспазване от страна на Съединените щати на тези условия, Комисията може да приеме акт за изпълнение с цел спиране на премахването на митата, посочени в член 1, до спазването на условията, предвидени в член 2. Посоченият акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 4, параграф 2.

Член 4

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по Митническия кодекс, създаден с член 285 от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁴. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 5

Влизане в сила и прилагане

1. Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
2. Прилага се от 1 август 2020 г. до 31 юли 2025 г.
3. Комисията публикува уведомление за спиране в *Официален вестник на Европейския съюз*, в случай че прилагането на настоящия регламент е спряно съгласно член 3 или в случай че настоящият регламент престане да се прилага преди 31 юли 2025 г.

⁴ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

4. По искане на съответните икономически оператори, националните митнически органи на съответните държави членки възстановяват всички платени мита, които надхвърлят приложимите в съответствие с настоящия регламент, за внос от Съединените щати между 1 август 2020 г. и ... [датата на влизане в сила на настоящия регламент].

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Раздел I (Комбинирана номенклатура на Европейския съюз)

Код по КН	Описание
0306 11 90	Замразени лангусти <i>Palinurus Spp.</i> , <i>Panulirus Spp.</i> и <i>Jasus Spp.</i> , дори пушени, дори без черупки, включително тези с черупките, варени във вода или на пара (с изключение на опашки от лангусти)
0306 12 10	Замразени омари <i>Homarus Spp.</i> , цели, дори пушени или варени във вода или на пара
0306 12 90	Замразени омари <i>Homarus Spp.</i> , дори пушени, дори без черупки, включително омари с черупките, варени във вода или на пара (с изключение на целите)
0306 32 10	Живи омари <i>Homarus Spp.</i>

Раздел II (Митническа тарифа на Съединените щати)

Тарифен код	Описание	Съществуваща тарифа за най-облагодетелствана нация (НОН)	Нова ставка на тарифата за НОН
1604 20 05	Продукти, съдържащи месо от ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, готови ястия	10 %	5 %
7013 41 50	Стъклени предмети за сервиране или за кухня (различни от чашите за пиене) от оловен кристал, с единична стойност над 5 USD	6 %	3 %
3214 90 50	Неогнеупорни покрития от вида на използваните	6,5 %	3,25 %

в зидарството, различни
от тези на основата на
каучук

3601 00 00	Барути	6,5 %	3,25 %
9613 10 00	Газови джобни запалки и устройства за запалване за еднократна употреба	8 %	4 %
9613 90 80	Части за неелектрически запалки и устройства за запалване	8 %	4 %
